



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för utveckling

2011/0413(COD)

6.6.2012

ÄNDRINGSFÖRSLAG 22 - 26

Förslag till yttrande
Cristian Dan Preda
(PE487.725v01-00)

Inrättande av ett stabilitetsinstrument

Förslag till förordning
(COM(2011)0845 – C7-0497/2011 – 2011/0413(COD))

AM\904535SV.doc

PE491.155v01-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

AM_Com_LegOpinion

Ändringsförslag 22
Birgit Schnieber-Jastram

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) I rådets slutsatser om säkerhet och utveckling¹ (liksom i rådets slutsatser om EU:s hantering av instabila situationer) betonas att kopplingen mellan utveckling och säkerhet bör prägla EU:s strategi och politik för att bidra till konsekvensen i EU:s yttre åtgärder. Rådet drog närmare bestämt slutsatsen att det framtida arbetet för säkerhet och utveckling bör inbegripa konsekvenserna av klimatförändringen för säkerhets- och utvecklingspolitiken, frågor som rör förvaltningen av miljö- och naturresurser och migration.

Ändringsförslag

(6) I rådets slutsatser om säkerhet och utveckling¹ (liksom i rådets slutsatser om EU:s hantering av instabila situationer) betonas att kopplingen mellan utveckling och säkerhet bör prägla EU:s strategi och politik för att bidra till **konsekvensen i utvecklingspolitiken enligt artikel 208 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och till** konsekvensen i EU:s yttre åtgärder **i allmänhet**. Rådet drog närmare bestämt slutsatsen att det framtida arbetet för säkerhet och utveckling bör inbegripa konsekvenserna av klimatförändringen för säkerhets- och utvecklingspolitiken, frågor som rör förvaltningen av miljö- och naturresurser och migration.

Or. en

Ändringsförslag 23
Birgit Schnieber-Jastram

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Kommissionen ska sörja för att de åtgärder som antas i enlighet med denna förordning är förenliga med unionens övergripande strategiska policyram för partnerlandet och särskilt med målen för de instrument som avses i punkt 2, samt med andra relevanta unionsåtgärder.

Ändringsförslag

1. Kommissionen ska sörja för att de åtgärder som antas i enlighet med denna förordning är förenliga med unionens övergripande strategiska policyram för partnerlandet och särskilt med målen för de instrument som avses i punkt 2, samt med andra relevanta unionsåtgärder **och mål, särskilt konsekvensen i**

Or. en

Ändringsförslag 24
Corina Crețu

Förslag till förordning
Bilaga I – led c

Kommissionens förslag

(c) Stöd till utveckling av demokratiska och pluralistiska statliga institutioner, bl.a. åtgärder för att främja kvinnors roll i dessa institutioner, en effektiv civilförvaltning och därtill hörande rättsliga ramar på nationell och lokal nivå, ett oberoende rättsväsende, god samhällsstyrning och lag och ordning, bl.a. icke-militärt tekniskt samarbete för att stärka övergripande civil kontroll, översyn av säkerhetssystemet och åtgärder för att stärka förmågan till brottsbekämpning och rättsväsendets kapacitet i kampen mot terrorism, organiserad brottslighet och alla former av människosmuggling.

Ändringsförslag

(c) Stöd till utveckling av demokratiska och pluralistiska statliga institutioner, bl.a. åtgärder för att främja kvinnors roll i dessa institutioner **och deras engagemang när det gäller att tillhandahålla psykologiskt stöd och medicinsk vård**, en effektiv civilförvaltning och därtill hörande rättsliga ramar på nationell och lokal nivå, ett oberoende rättsväsende, god samhällsstyrning och lag och ordning, bl.a. icke-militärt tekniskt samarbete för att stärka övergripande civil kontroll, översyn av säkerhetssystemet och åtgärder för att stärka förmågan till brottsbekämpning och rättsväsendets kapacitet i kampen mot terrorism, organiserad brottslighet och alla former av människosmuggling.

Or. en

Ändringsförslag 25
Corina Crețu

Förslag till förordning
Bilaga I – led e

Kommissionens förslag

(e) Stöd till åtgärder som behövs för att **börja** rehabilitera och återupprätta viktig

Ändringsförslag

(e) Stöd till åtgärder som behövs för att rehabilitera och återupprätta viktig

infrastruktur, bostäder, offentliga byggnader, ekonomiska tillgångar och grundläggande produktionskapacitet samt **andra** åtgärder för att få fart på ekonomisk aktivitet och sysselsättning samt skapa **minimiförutsättningarna** för en hållbar social utveckling.

infrastruktur, bostäder, offentliga byggnader, ekonomiska tillgångar och grundläggande produktionskapacitet samt **till** åtgärder **som behövs** för att få fart på ekonomisk aktivitet och sysselsättning samt skapa **de minimiförutsättningar som krävs** för en hållbar social utveckling **och för upprätthållandet av ett tillgängligt sjuk-, hälsovårds- och utbildningssystem.**

Or. en

Ändringsförslag 26 Corina Crețu

Förslag till förordning Bilaga I – led j

Kommissionens förslag

(j) Stöd till åtgärder för att säkra att kvinnors och barns särskilda behov i kris- och konfliktsituationer, bl.a. deras utsatthet för könsrelaterat våld, hanteras på ett fullgott sätt.

Ändringsförslag

(j) Stöd till åtgärder för att säkra att kvinnors och barns särskilda behov i kris- och konfliktsituationer, inbegripet det könsrelaterade våld de utsätts för, hanteras **omedelbart och** på ett fullgott sätt.

Or. en